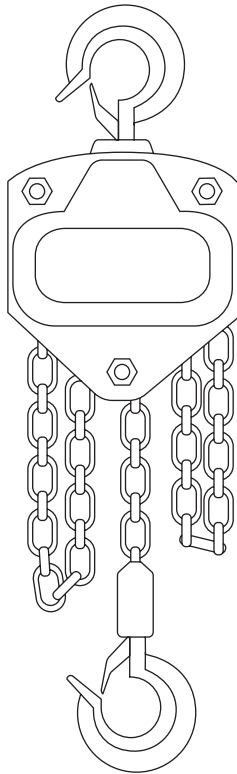


MANUAL DE INSTRUÇÕES MANUAL DE USUARIO



**DIFERENCIAIS
POLIPASTOS**



APLICAÇÃO

O diferencial, é um equipamento portátil de elevação. É adequado para ser utilizado nos mais diversos locais para carregamento e descarregamento de produto. É especialmente adequado para levantamento em locais onde a energia elétrica seja inexistente.

CARACTERÍSTICAS

1. Segurança durante a operação com uma manutenção muito reduzida.
2. Baixo peso e facilmente manobrável
3. Apelativo com tamanho reduzido
4. Durável

MODO DE USAR

POR FAVOR LEIA E COMPREENDA OS DESENHOS QUE LHE APRESENTAMOS:

1. Não utilize 2 ou mais aparelhos para içar um mesmo peso	2. Não sobrecarregue	3. Não prenda na extremidade da carga	4. Não movimente cargas laterais
5. Não levante ou baixe rapidamente	6. Não opere com correntes dobradas ou torcidas	7. Não permita alguém por perto durante a movimentação da carga.	8. No caso que a força exercida no Diferencial exceder o normal, não force a corrente aumentando a força. Pare de imediato a operação e inspecione o aparelho.

MANUTENÇÃO

1. Utilize lubrificante na corrente apos usar e guarde-a em local seco.
2. Quando montar o sistema de travagem, haverá que ter cuidado para se ajustarem os dentes inclinados do disco da catraca , com a lingueta. Confirme que a mola e a lingueta trabalham delicadamente e fiavelmente; então movimente o volante no sentido dos ponteiros do relógio, indo pressionar o disco e os pratos no mecanismo de travagem. Movimentando-o no sentido oposto aos ponteiros do relógio, então haverá espaço/ folga entre o disco e pratos.
3. Depois de limpar ou reparar o Aparelho, este deverá ser sujeito a um teste sem carga e outro com carga máxima, de forma a verificar as capacidades operacionais do dito.
4. Mantenha sempre limpas as zonas de fricção dos travões. o Mecanismo de travagem deverá ser sempre inspecionado regularmente prevenindo problemas na travagem e eventual queda da carga.

MODELO	CLN-17	CLN-18	CLN-19	CLN-20
Capacidade t	0.5	1	1.5	2
Elevação Standard m	2.5	2.5	2.5	2.5
Carga de Ensaio kg	750	1500	2250	3000
Peso Liquido kg	7	10	14	15
Peso Bruto kg	10	13	18	20

Eliminação correta deste produto



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a EU. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde, recicle-o responsabilmente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

APLICACIÓN

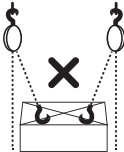
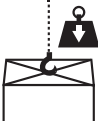
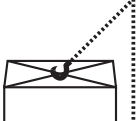
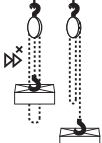
El polipasto, es un equipamiento portable de elevación. Es adecuado a ser utilizado en los mas distintos locales para carga y descarga de productos. Es especialmente adecuado para elevación en locales sin energía eléctrica.

CARACTERÍSTICAS

1. Seguridad durante toda la operación con manutención muy reducida
2. Bajo peso y fácil de maniobrar
3. Apelativo y con tamaño reducido
4. Durable

MODO DE EMPLEO

POR FAVOR LEA Y COMPRENDA LOS DIBUJOS QUE LE PRESENTAMOS:

			
1. No use 2 o más aparatos para levantar un mismo peso	2. No sobrecargue	3. No enganche en el extremo de la carga.	4. No mueva cargas laterales
			
5. No suba o baje rápidamente	6. No trabaje com cadenas dobladas o torcidas	7. No les permita alguien cerca durante la movimentación	8. Quando la fuerza ejercida en el Polipasto sobrepase el normal, no forzar la cadena aumentando la fuerza. Pare de inmediato la operación e inspeccione el aparato

MANUTENCIÓN

1. Use lubricante en la cadena después de usarla e la almacene en un local seco.
2. Cuando hacer el montaje del sistema de frenado, hay que prestar atención para que se adaptan los dientes inclinados del disco de la carraca con la lengüeta. Confirme que el muelle y la lengüeta trabajan suavemente; entonces gire el volante en sentido horario , presionando el disco y los platos en el mecanismo de frenado.
Girando el volante manual en sentido antihorario, se quedará espacio entre los discos y los platos.
3. Después de limpiar o arreglar el Aparato, este se debe sujetar a un teste sin carga y a otro con máxima carga , de manera a verificar sus capacidad operacional.
4. Mantenga siempre limpia las zonas de fricción de los frenos .El sistema de frenado deberá ser siempre inspeccionado con regularidad previniendo problemas de frenado y eventual caída de carga.

MODELO	CLN-17	CLN-18	CLN-19	CLN-20
Capacidad t	0.5	1	1.5	2
Elevación Standard m	2.5	2.5	2.5	2.5
Carga de Ensayo kg	750	1500	2250	3000
Peso Neto kg	7	10	14	15
Peso Bruto kg	10	13	18	20

Eliminación correcta de este producto



Este marcado indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud, lo recicle responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.



ATENÇÃO!

Por favor, leia as seguintes instruções de maneira a garantir uma operação de montagem segura. Estas instruções deverão ser guardadas para utilização responsável.

ATENCION!

Lea las instrucciones siguientes de manera a garantizar una operación de montaje con seguridad. Estas deben ser guardadas para una utilización responsable.



Importado e Distribuido por:
M. Cardoso S.A.
Avenida Associação Comercial e Industrial
de Gondomar, 30/80
4424-909 GONDOMAR
Fabricado na China
www.mcardoso.pt